# न्यूक्लियर पॉवर कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड
## NUCLEAR POWER CORPORATION OF INDIA LIMITED
(भारत सरकार का उघम A Government of India Enterprise)
काकरापार गुजरात स्थल KAKRAPAR GUJARAT SITE
अणुमाला-394651, ता. व्यारा, जिला तापी, गुजरात Anumala-394651, Ta. Vyara, Dist. Tapi, Gujarat
सीआईएन CIN : U40104MH1987GOI149458 वेबसाइट Website : www.npcil.nic.in


**विज्ञापन संख्या : काकरापार गुजरात स्थल/मासंप्र/शिक्षुता-2023**
**ADVERTISEMENT NO. KAKRAPAR GUJARAT SITE/HRM/APPRENTICESHIP-2023**

| आवेदन प्राप्त करने कि अंतिम तिथि<br>Last Date for Receiving of Applications | **06/11/2023** |
|---|---|

## शिक्षुता अधिनियम-1961 के तहत ट्रेड शिक्षुओं के नियोजन के लिए अधिसूचना
## NOTIFICATION FOR ENGAGEMENT OF TRADE APPRENTICES UNDER APPRENTICES ACT-1961

न्युक्लियर पॉवर कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, जो कि परमाणु ऊर्जा विभाग, भारत सरकार के अधीन एक प्रमुख सार्वजनिक उद्यम है, भारत में नाभिकीय रिएक्टरों के लिए स्थल चयन, डिजाइनिंग, निर्माण कार्य, कमिशनिंग, प्रचालन, अनुरक्षण, नवीकरण, आधुनिकीकरण एवं उन्नयन, संयंत्र के आयु विस्तार, अपशिष्ट प्रबंधन एवं डीकमीशनिंग जैसे नाभिकीय प्रौद्योगिकी के सभी क्षेत्रो मे व्यापक क्षमता रखता है।

NPCIL, is a premier Public Sector Enterprise under Department of Atomic Energy, Govt. of India having comprehensive capability in all facets of nuclear technology namely, Site Selection, Design, Construction, Commissioning, Operation, Maintenance, Renovation, Modernization & Up-gradation, Plant Life extension, Waste Management and Decommissioning of Nuclear Reactors in India under one roof.

एनपीसीआईएल, काकरापार गुजरात स्थल शिक्षुता अधिनियम-1961 तथा उसके तहत किए गए संशोधनों के अधीन निम्नलिखित विनिर्धारित ट्रेड़ो मे शिक्षुओं के नियोजन हेतु योग्य उम्मीदवारों से आवेदन आमंत्रित करता है।

Applications are invited from eligible candidates in the following designated trades for engagement as apprentices in NPCIL, Kakrapar Gujarat Site under the Apprentices Act-1961 and amendments made there under.

### ➢ शैक्षणिक अहर्ता Educational Qualifications:

| विनिर्धारित ट्रेड<br>Designated Trades | सीटो की संख्या<br>No of Seats | प्रशिक्षण अवधि<br>Duration of Training | अहर्ता<br>Qualification |
|---|---|---|---|
| इलेक्ट्रिशियन<br>Electrician | 46 | एक वर्ष<br>One Year | इलेक्ट्रिशियन ट्रेड मे आईटीआई<br>ITI in Electrician Trade |
| फिटर<br>Fitter | 46 | | फिटर ट्रेड मे आईटीआई<br>ITI in Fitter Trade |
| इन्स्टु मेंटमेकेनिक<br>Instrument Mechanic | 17 | | इन्स्टु मेंटमेकेनिक ट्रेड मे आईटीआई<br>ITI in Instrument Mechanic Trade |

| | | | |
|---|---|---|---|
| इलेक्ट्रोनिक मेकेनिक<br>Electronic Mechanic | 17 | | इलेक्ट्रोनिक मेकेनिक ट्रेड मे आईटीआई<br>ITI in Electronic Mechanic Trade |
| पीएसएए/सीओपीए<br>PSAA/COPA | 10 | | PSAA/COPA ट्रेड मे आईटीआई<br>ITI in PSAA/COPA Trade |
| वेल्डर Welder | 10 | | वेल्डर ट्रेड मे आईटीआई<br>ITI in Welder Trade |
| टर्नर<br>Turner | 10 | | टर्नर ट्रेड मे आईटीआई<br>ITI in Turner Trade |
| मशीनिस्ट Machinist | 08 | | मशीनिस्ट ट्रेड मे आईटीआई<br>ITI in Machinist Trade |
| रेफ्रिजरेशन & एयर-कंडिशनिंग मेकेनिक<br>Refrigeration & Air-Conditioning Mechanic | 09 | | रेफ्रिजरेशन & एयर-कंडिशनिंग मेकेनिक ट्रेड में आईटीआई<br>ITI in Refrigeration & Air-Conditioning Mechanic |
| **कुल Total** | **173** | अआUR-73,अपिव(एनसीएल)OBC(NCL)-46,अजाSC-12, अजनजातिST-25,आकवEWS-17. (Out of 173 seats, 6 seats are reserved for PWBD candidates) | |

## ➢ योग्यता ELIGIBILITY :

1. **06/11/2023** तक सामान्य श्रेणी के उम्मीदवारों के लिए आवेदक की न्यूनतम आयु 14 वर्ष से कम एवं अधिकतम आयु 24 वर्ष से अधिक नहीं होनी चाहिए। अनुसुचित जाति/अनुसुचित जनजाति के लिए 5 वर्ष तक आयु छुट, अन्य पिछड़ा वर्ग(एनसीएल) के लिए 3 वर्ष तक आयु छुट एवं दिव्यांग अभ्यर्थी(निशक्तता 40% या उससे अधिक होनी चाहिए) के लिए 10 वर्ष तक आयु छुट भारत सरकार के निदेशानुसार दी जाएगी।
   The Minimum age of the applicant should not be below 14 years and Maximum age limit is 24 years for General Candidates as on **06/11/2023**. Age relaxation upto 5 years for SC/ST, 3 years for OBC (NCL), 10 years for PWBD candidate (Disability should be 40% or more) would be given as per the Govt. of India directives.

2. पूर्व प्रशिक्षण छोड़ देने वाले शिक्षु उम्मीदवार आवेदन के लिए पात्र नहीं है।
   The absconded apprentice candidates from previous training are not eligible to apply.

3. उपर्युक्त विनिर्धारित अर्हता किसी मान्यताप्राप्त संस्थान से पूर्णकालिक नियमित पाठ्यक्रम होना चाहिए।
   The qualification prescribed above shall be from a recognised institute as full time regular course.

4. उम्मीदवार के पास शिक्षुता विनियम 1992 के तहत विनिर्धारित वांछित शारीरिक मानदंड (अर्थात ऊंचाई-137 सेमी., वजन-25.4 किग्रा. एवं छाती आकार का विचार किए बिना छाती का फुलना 3.8 सेमीं से कम ना हो) होना चाहिए।
   He/She should possess the required physical standard (i.e. Height-137 Cm, Weight -25.4 kg and Chest expansion should not be less than 3.8 centimetres irrespective of size of chest) as prescribed under the Apprenticeship Rules 1992.

5. उम्मीदवार शिक्षुता अधिनियम-1961/1973 समय-समय पर यथासंशोधित अनुसार पूर्व मे शिक्षुता नहीं किया हुआ होना चाहिए या किसी केंद्रीय/राज्य सरकार अथवा सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम या किसी अन्य निजी संगठन में शिक्षुता प्रशिक्षण नहीं ले रहा हो।
   The candidates should NOT have undergone Apprenticeship earlier or pursuing Apprenticeship Training in any Central/State Government of Public Sector Undertaking or any private organisation as per the Apprentices Act-1961/1973 as amended from time to time.

## ➢ वृत्तिका STIPEND:

शिक्षुता अधिनियम-1961 एवं इस संदर्भ में समय-समय पर जारी संशोधन के अनुसार शिक्षुओं को वृत्तिका का भुगतान किया जाएगा। वर्तमान में वृत्तिका का दर निम्नानुसार है।
The apprentices will be paid stipend as per the Apprentices Act-1961 and amendments issued in this regard from time to time. At present the rate of stipend will be as under.

| TRADE | AMOUNT |
|---|---|
| फिटर, टर्नर, मशीनिस्ट, इलेक्ट्रिशियन, इन्स्ट्रु मेंट मेकेनिक, इलेक्ट्रोनिक मेकेनिक, रेफ्रिजरेशन & एयर-कंडिशनिंग मेकेनिक<br>Fitter, Turner, Machinist, Electrician, Instrument Mechanic, Electronic Mechanic, Refrigeration & Air-Conditioning Mechanic | ₹8,855/- (₹ आठ हजार आठ सौ पचपन मात्र Rupees Eight Thousand Eight Hundred and Fifty Five Only) |
| पीएसएए/सीओपीए, वेल्डर Programming & Systems Administration Assistant/Computer Operator and Programming Assistant , Welder | ₹7,700/- (₹ सात हजार सात सौ मात्र Rupees Seven Thousand and Seven Hundred Only) |

## ➢ आरक्षण RESERVATION :

शिक्षुओं के नियोजन के लिए अनुसुचित जाति/अनुसुचित जनजाति/अन्य पिछड़ा वर्ग/दिव्यांग/आकव श्रेणी के उम्मीदवारों के लिए प्रयोज्य भारत सरकार के आदेश का पालन किया जाएगा।
Government of India orders on reservation for SC/ST/OBC/PWD/EWS as applicable for engagement of Apprentices shall be followed.

## ➢ चयन SELECTION :

1. उम्मीदवारों को उनके द्वारा आईटीआई स्टैंडर्ड/ पाठ्यक्रम में प्राप्तांकों के आधार पर प्रशिक्षण के लिए शॉर्ट लिस्ट किया जाएगा
   The candidates will be short listed for training on the basis of marks obtained in their ITI standard/course.

2. चयनित उम्मीदवारों को प्रशिक्षण के लिए रिपोर्ट करते समय जिला पुलिस प्राधिकारी से एक पुलिस सत्यापन प्रमाणपत्र एवं संबंधित संस्थान से चरित्र/आचरण प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना होगा।
   The selected candidate has to produce a Police Verification Certificate from the District Police Authority and a Character/Conduct certificate from the concerned institution at the time of reporting for training.

## ➢ अन्य सामान्य शर्ते Other General Conditions :

1. शिक्षुता प्रशिक्षण की अवधि केवल **एक वर्ष** की होगी।
   The period of Apprenticeship Training will be for **One Year** only.

2. चयनित शिक्षुओं को किसी भी प्रकार का परिवहन/होस्टेल सुविधा या अन्य किसी प्रकार का आवासीय घर इत्यादि उपलब्ध नहीं कराया जाएगा।

No transport/hostel facility or any other form of residential accommodation shall be provided to the selected apprentices.

3. चयनित शिक्षुओं का नियोजन कॉर्पोरेशन की आवश्यकतानुशार चिकित्सकीय रूप से फिट घोषित किए जाने पर निर्भर है। ऐसे सभी नियोजन भी कार्पोरेशन के संबंधित नियमो/नीतियो/दिशानिर्देशों पर निर्भर होगे।
Engagement of selected apprentices is subject to his/her being declared medically fit as per the requirement of the Corporation. All such engagement will also be subject to all relevant Rules/policies/guidelines of the Corporation.

**4.** शिक्षुओं का नियोजन शिक्षुता अधिनियम-1961 के प्रावधानों के अनुसार है अतः यह एनपीसीआईएल के लिए बाध्यकारी नहीं होगा कि वे किसी शिक्षु को उसके शिक्षुता प्रशिक्षण पूरा करने के बाद किसी प्रकार का रोजगार दे और न ही ये शिक्षु के लिए बाध्यकारी होगा कि वे एनपीसीआईएल के तहत किसी रोजगार को स्वीकार करे।
**The engagement of apprentice is as per the provisions of Apprentices Act-1961 and therefore it shall not be obligatory on the part of NPCIL to offer any employment to any apprentice who has completed the period of his apprenticeship training nor shall it be obligatory on the part of the apprentices to accept an employment under NPCIL.**

5. प्रबंधन किसी विशेष ट्रेड अथवा यहाँ तक की शिक्षु की समस्त नियोजन प्रक्रिया को भी बिना कोई कारण बताए चाहे जब भी निरस्त या छंटनी करने का अधिकार सुरक्षित रखता है।
Management reserves the right to cancel or alter the no. of seats of particular trade or even the entire process of engagement of apprentice without assigning any reason what so ever.

6. किसी विनिर्धारित ट्रेड मे शिक्षुता प्रशिक्षण के लिए विनियोजित किए गए व्यक्ति को शिक्षुता अधिनियम-1961 एवं शिक्षुता नियमावली-1992 के प्रावधानों के अनुसार एनपीसीआईएल के साथ शिक्षुता संविदा स्वीकार करना होगा। शिक्षुता प्रशिक्षण की अवधि सामाप्त होने पर शिक्षुता संविदा भी समाप्त हो जाएगी। शिक्षुता की समयपूर्व या विस्तारित संविदा को शिक्षुता अधिनियम-1961 एवं शिक्षुता नियमावली-1992 के प्रावधानों के अनुरूप निपटाया जाएगा।
Any person engaged to undergo apprenticeship training in a designated trade shall enter in to contract of apprenticeship with NPCIL as per the Apprentices Act-1961 and Apprenticeship rules-1992. The contract of apprenticeship shall terminate on the expiry of the period of apprenticeship training. Any premature or extension of contract of apprenticeship shall be dealt as per the provisions of the apprentices Act-1961 and Apprenticeship rules-1992.

7. संयंत्र स्थल के आस-पास के गाँवो के आवेदकों को प्राथमिकता प्रदान की जाएगी। यदि दिए गए सभी ट्रेड आस-पास के गाँवों के आवेदकों द्वारा नहीं भरे गए, तब चयन के लिए वरीयता सूची आस-पास के गाँवों के बाहर वाले आवेदकों द्वारा विशेष ट्रेड में आइटीआई में प्राप्तांकों के आधार पर तैयार की जाएगी।
Preference will be given to the applicants belonging to neighbouring villages around the Plant Site. In case, all the given trades are not filled/met by the applicants belonging to neighbouring villages, merit list will be prepared based on the marks obtained in that particular trade in ITI for selection from other applicants who do not belong to the neighbouring villages.

8. ट्रेड शिक्षु के लिए योग्य उम्मीदवार अपने आप को वेब पोर्टल www.apprenticeshipindia.org के माध्यम से RDAT (रिजनल डाइरेक्टरेट फॉर अप्रेंटिसशिप ट्रेनिंग) पर पंजीकृत या एनरोल कर लें एवं उक्त पंजीकरण संख्या अपने आवेदन प्रपत्र पर दर्शाएँ तथा इसकी प्रति आवेदन के साथ संलग्न करें।
The eligible candidates for Trade Apprentice shall register/enroll themselves on RDAT (Regional Directorate for Apprenticeship Training) through web-portal www.apprenticeshipindia.org and the registration number should be mentioned in the Application form and a copy of this registration should be attached with application form.

## ➢ आवेदन कैसे करे How to Apply :

1. विनिर्धारित योग्यता मानदंडो को पूरा करने वाले उम्मीदवार अनुलग्नक-1 मे संलग्न एवं एनपीसीआईएल की वेबसाईट www.npcil.nic.in/HR Management/Opportunities से आवेदन प्रपत्र को डाउनलोड कर लें। आवेदन करने से पूर्व उम्मीदवार शिक्षुता प्रशिक्षण के लिए अपनी योग्यता सुनिश्चित कर ले।
   The candidates meeting the prescribed eligibility criteria may download the application form enclosed as Annexure-1 from the NPCIL website www.npcil.nic.in/HR Management/Opportunities. Before applying the candidate should ensure his/her eligibility for apprentice training.

2. विधिवत भरा हुआ आवेदन प्रपत्र जिस पर विनिर्धारित स्थान पर आपका पासपोर्ट आकार का फोटो चिपका हो, आवेदन प्रपत्र पर दर्शाये सभी समर्थित दस्तावेजों की स्वसत्यापित छायाप्रति के साथ निम्नलिखित पते पर डाक द्वारा भेज दे।
   The duly filled in application form affixing your passport size photograph on the space provided along with self attested copies of all supported documents mentioned on application form may be sent by post on the following address.

   **उप-प्रबंधक(मासंप्र) Deputy-Manager(HRM)**
   **न्यूक्लियर पॉवर कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड**
   **NUCLEAR POWER CORPORATION OF INDIA LIMITED**
   **काकरापार गुजरात स्थल KAKRAPAR GUJARAT SITE**
   **अणुमाला-394651, ता. व्यारा, जिला तापी, गुजरात**
   **Anumala-394651, Ta. Vyara, Dist. Tapi, Gujarat**

3. अपूर्ण/त्रुटिपूर्ण आवेदन अथवा बिना समुचित अनुलग्नको युक्त आवेदनो को सरसरी तौर पर बिना किसी सूचना के निरस्त कर दिया जाएगा।
   Incomplete/erroneous application or applications without proper enclosures will be summarily rejected without any communication.
4. आवेदन हम तक अंतिम तिथि अर्थात **06/11/2023** को या उससे पूर्व पहुँच जाने चाहिए। किसी भी कारण से अंतिम तिथि के बाद प्राप्त आवेदनो पर विचार नहीं किया जाएगा।
   The applications should reach us on or before the last date i.e **06/11/2023.** Application received after the last date for any reason will not be considered.

**"NPCIL strives to have a workforce which reflects gender balance and women candidates are encouraged to apply"**

*****

न्यूक्लियर पॉवर कॉरपोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड
NUCLEAR POWER CORPORATION OF INDIA LIMITED
(भारत सरकार का उद्यम A Government of India Enterprise)
काकरापार गुजरात स्थल KAKRAPAR GUJARAT SITE
पीओ Po- अणुमाला Anumala, वाया Via- व्यारा Vyara जिला Dist- तापी Tapi, पिन PIN-394651

# शिक्षुता अधिनियम 1961 के तहत शिक्षुता प्रशिक्षण के लिए आवेदन प्रपत्र
# APPLICATION FORM FOR APPRENTICESHIP TRAINING UNDER THE APPRENTICES ACT 1961

आवेदित ट्रेड का नाम NAME OF THE TRADE APPLIED : .....

पासपोर्ट आकार का फोटो चिपकाएं Affix your Passport Size Photo

1. उम्मीदवार का नाम
   Name of the Candidate [in Block Letters] : .....

2. पिता/पति का नाम
   Father's/Husband's Name[in Block Letters] : .....

3. लिंग Sex : .....

4. जन्मतिथि Date of Birth [dd/mm/yyyy] : __ __ / __ __/__ __ __ __

5. राष्ट्रीयता Nationality : .....

6. धर्म Religion : .....

7. श्रेणी Category
   [सामान्यGEN/आकवEWS/अजाSC/अजST/अपिवOBC] : .....

8. क्या शारीरिक रुप से दिव्यांग हैं
   Whether Physically Handicapped : हाँ Yes/नहीं No (यदि हाँ तो अक्षमता की श्रेणी दर्शाएं ओएच/एचएच/वीएच, अक्षमता की प्रतिशतता If yes please mention Category of Disability OH/HH/VH, Percentage of Disability .....%)

9. वैवाहिक स्थिति Marital Status : एकल Single/विवाहित Married

10. आधार संख्या AADHAR No. : __ __ __ __ __ __ __ __ __ __ __ __

11. शिक्षु पंजीकरण संख्या(अनिवार्य)
    Apprentice Registration Number(Mandatory) : .....

12.

| अभ्यर्थी का पत्राचार के लिए पूर्ण पता<br>Complete Address of candidate for Correspondence | अभ्यर्थी का पूर्ण स्थायी पता<br>Complete Permanent Address of candidate |
|---|---|
| | |

13. संपर्क मोबाइल सं Contact Mobile No. : __ __ __ __ __ __ __ __ __ __

14. ई-मेल आईडी(अनिवार्य) Email id (Mandatory) : .....

15. ऊंचाई Height : ..... (सेमीं में in Cm), वजन Weight : .....(किग्रा में in KG)

16. शैक्षणिक योग्यता Educational Qualifications (एसएससी/10वीं से लेकर आगे तक और वेल्डर ट्रेड के लिए 8वीं से लेकर आगे तक SSC/10th onwards and 8th onwards for welder trade) :

| उत्तीर्ण परीक्षा Examination Passed | संस्थान/महाविद्यालय का नाम Name of the Institute/College | उत्तीर्ण होने का वर्ष Year of Passing | प्राप्तांक Marks Obtained | कुल अंक Full Marks | अंको का प्रतिशत Percentage (%)of Marks |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

17. क्या आपने पूर्व में शिक्षुता प्रशिक्षण प्राप्त किया है Whether Apprenticeship Training undertaken earlier : हाँ अथवा ना, यदि हाँ तो कृप्या विवरण दे Yes or No, If Yes please give details.

| क्रम सं Sr No. | उपक्रम का नाम & पूर्ण पता Name of Organization & complete address | ट्रेड Trade | प्रशिक्षण की अवधि Period of Training |
|---|---|---|---|
| | | | |

**<u>घोषणा Declaration</u>**

मैं एततद्वारा घोषित करता/करती हूँ कि इस आवेदन में दिए गए सभी विवरण मेरी जानकारी एवं विश्वास के अनुसार सत्य, पूर्ण एवं सही हैं। मैं समझता/समझती हूँ कि उपरोक्त दिए गए किसी भी विवरण या सूचना के झूठ या गलत पाए जाने पर मेरी उम्मीदवारी प्रशिक्षण के किसी भी स्तर पर निरस्त कर दी जाएगी।

I do hereby declare that all statements made in this application are true, complete and correct to the best of my knowledge and belief. I understand that in the event of any particulars or information given above being found false or incorrect, my candidature is liable to be rejected at any stage of the Training.

उम्मीदवार के हस्ताक्षर Signature of the Candidate:

नाम Name:

स्थान Place:

तिथि Date:

**संलग्नक Enclosures (स्व-सत्यापित प्रतियां Self Attested Copies):-**

a) शैक्षणिक योग्यता Educational Qualifications (10वीं, 12वीं की अंकतालिका और उच्च, यदि है तो और वेल्डर ट्रेड के लिए 8वीं की अंकतालिका और उच्च यदि है तो 10th, 12th marksheets and higher, if any and For welder trade 8th marksheet and higher, if any) ☐

b) आइटीआई प्रमाणपत्र एवं सभी सेमेस्टर की अंकतालिकाएं ITI Certificate and all semesters Marksheets ☐

c) जन्मतिथि प्रमाणपत्र Date of Birth certificate ☐

d) अन्य योग्यता/अनुभव प्रमाण-पत्र Other qualification/experience Certificates ☐

e) चरित्र प्रमाणपत्र Character Certificate ☐

f) अजा/अज/अपिव/आकव से होने पर जाति प्रमाणपत्र Caste Certificate in case belonging to SC/ST/OBC/EWS ☐

g) शारीरिक रुप से दिव्यांग होने पर पीडब्यूडी प्रमाणपत्र PWD certificate in case PH candidate ☐

h) आधार कार्ड/पहचान पत्र Aadhar Card/ID Proof ☐

i) www.apprenticeshipindia.org पर शिक्षु पंजीकरण की प्रति Copy of Apprentice Registration on www.apprenticeshipindia.org ☐